



Bronze Award in Domestic Indoor Pools Category: Piscines ES (France)

De EUSA onderscheidt de beste projecten uit de Europese zwembad en spa-industrie

De European Pool & Spa Awards, georganiseerd door de EUSA (European Union of Swimming Pool and Spa Associations), worden elk jaar uitgereikt op een andere zwembad-en spabeurs in Europa. De prijsuitreiking voor de 6e editie vond plaats op Piscine Global Europe in Lyon op 14 november.

De European Pool & Spa Awards belonen elk jaar het beste uit de sector. De laureaten uit heel Europa strijden om de hoogste eer. Elk jaar organiseert de EUSA een prijsuitreiking om het fantastische werk van haar leden te vieren. **p.2**

L'EUSA distingue le meilleur de l'industrie européenne de la piscine et du spa

Les European Pool & Spa Awards, organisés par l'EUSA, se tiennent tous les ans sur différents salons piscine et spa en Europe. La remise des prix de la 6e édition avait lieu cette année sur le Salon Piscine Global Europe, à Lyon, le 14 novembre. Les European Pool & Spa Awards récompensent chaque année le meilleur de



De winnaars | Les gagnants

l'industrie. Des lauréats de toute l'Europe se disputent cette distinction. Chaque année, l'EUSA organise une cérémonie de remise des Prix pour célébrer le travail fantastique réalisés par ses membres. Vingt-six lauréats ont été annoncés dans 7 catégories de prix, parmi les 13 pays membres actuels de l'EUSA.. **p.2**

De voorzitter van de BSPA aan het woord



Joeri DILS, Président de la BSPA

In tegenstelling tot 2017, gunde het jaar 2018 ons wel de perfecte zomer. Hierdoor kon de zwembaden wellness industrie niet alleen een aanzienlijke groei optekenen in 2018, ook het jaar 2019 belooft een topjaar te worden. We stellen vast dat vele zwembadbouwers hun orderboek al grotendeels hebben opgevuld voor dit jaar. De trends van de voorbije jaren zetten zich ook voort. Meer en meer wordt er omgeschakeld naar volledig of deels geprefabriceerde zwembaden. Een deel van het werk wordt verschoven van de werf naar de fabriek. Hierdoor kan de snelheid van plaatsen worden opgevoerd en slagen aannemers er ook in om vaak meer zwembaden te plaatsen wat in een groeiende markt zoals vandaag erg welkom is.

Le mot du Président de la BSPA

Contrairement à 2017, 2018 nous a réservé un été parfait, grâce auquel l'industrie des piscines et du bien-être a connu une forte croissance. Cette année s'annonce également excellente. Nous avons constaté que cette année, beaucoup de constructeurs de piscines ont déjà reçu de nombreuses commandes. Une partie du travail passe du chantier à l'usine : de cette façon le montage est beaucoup plus rapide et les entrepreneurs sont en mesure de produire plus de piscines. Cette augmentation de la production ne peut être qu'un avantage dans un marché en pleine croissance comme celui d'aujourd'hui. **p.2**

Altijd maar vooruit denken...

FILTRINOV, dat is een familie verhaal dat 14 jaar geleden begon in de buurt van Saint-Etienne, in het zuidoosten van Frankrijk. Een verhaal van twee broers, Maxime en Fabien, komende uit een familie van industriëlen waar de zin voor ondernemen en een pragmatische aanpak centraal staan. De twee complementaire broers beginnen aan hun avontuur... **p.5**

Voir toujours plus loin...

FILTRINOV, c'est une histoire de famille démarrée il y a 14 ans près de Saint Etienne, dans le sud-est de la France. L'histoire de deux frères, Maxime et Fabien, issus d'une famille d'industriels où l'esprit d'entreprendre est le moteur et le pragmatisme, de rigueur. Deux frères complémentaires dans l'aventure... **p.5**



Fabien et Maxime SAUSSAC

Z400 iQ

DISCRÈTE ET ÉLÉGANTE
DISCREET EN ELEGANT

- Design unique
Uniek design
- Disponible en deux coloris
Beschikbaar in 2 kleuren
- Discrétion assurée : sortie d'air verticale
Discretie verzekerd : verticale luchtuitblaas

DES INNOVATIONS TOUJOURS PLUS CONNECTÉES
INNOVATIES MET NOG MEER CONNECTIVITEIT

CONNECTIVITÉ INTÉGRÉE
GEÏNTEGREERDE CONNECTIVITEIT

Pilotable depuis votre smartphone, la pompe à chaleur Z400 iQ vous permet de configurer et de consulter son état de fonctionnement à distance.

Bestuurbaar via uw smartphone kan u de Z400 iQ warmtepomp configureren en zijn werking raadplegen vanop afstand.

EZPool.app

DE TECHNISCHE RUIMTE OP HET INTERNET AANGESLOTEN

Om je zwembad via een smartphone of tablet te bedienen en te beheren, is niets gemakkelijker dan de EZPool.app. De technische ruimte wordt geconnecteerd met een klein toestel dat in verbinding staat met de app. De EZPool.app is bruikbaar in alle technische lokalen en voor alle apparaten, ongeacht het merk.

De EZ1-box maakt verbinding met wifi en biedt de mogelijkheid om een of meer zwembaden, de filtratiepomp en de verlichting (aan/af) van de zwembad(en) te beheren. De filterpomp kan worden bediend met handmatige modus, met twee programmeer settings, of 24u/24. Je kunt je ook informeren over de temperatuur van de lucht en die van het water (meegeleverde sondes) en het waterdebiet raadplegen (eveneens meegeleverde sonde).

Door de EZ2 box aan te sluiten op de EZ1 box, kan je nog andere functies gebruiken. De gebruiker of zwembadbeheerder kan het chloorniveau en pH-peil controleren. Hij kan ook de waterdruk, de staat van de zwembadafdekking (open/dicht), de waterbehandelingsapparaten, en drie hulptoestellen (in droge contacten) zoals een warmtepomp (on/off, Timer en minimumtemperatuur) een fontein, een robot, de verlichting van de tuin (on/off, Timer), zwemmen tegen de stroom (on/off) ... Met de toevoeging van een speciale box, wordt het ook mogelijk om het waterniveau van een infinity pool te regelen.

EZPool maakt het dus mogelijk om het gebruik van apparaten te optimaliseren om elektriciteit, water en behandelingsproducten te besparen.

De professional heeft toegang tot al zijn zwembaden en kan rechtstreeks vanuit zijn kantoor communiceren met de apparaten van zijn klanten. Hij zal kunnen zien hoe zijn klanten hun zwembad gebruiken en hij kan nieuwe diensten adviseren om zo zijn klantenbinding te vergroten.

De EZPool.app kan worden gedownload in de App Store en Google Play.



LE LOCAL TECHNIQUE CONNECTÉ

Pour contrôler et gérer la piscine sur son smartphone ou sa tablette, rien de plus facile avec EZPool.app, le coffret permettant de connecter son local technique de piscine. Il s'adapte à tous les locaux techniques et à tous les appareils, toutes marques confondues.

Le coffret EZ1 se connecte en Wifi et propose de gérer une ou plusieurs piscines, la pompe de filtration et l'éclairage (on/off) du ou des bassins. La pompe de filtration peut se piloter en mode manuel, avec 2 plages de programmation, ou 24h/24. On peut également s'informer sur la température de l'air et celle de l'eau (sondes fournies) et consulter le débit d'eau (sonde fournie).

En connectant le coffret EZ2 au coffret EZ1, on obtient d'autres fonctionnalités.

L'utilisateur, ou le gestionnaire de piscines, peut contrôler le niveau de chlore, de pH, la pression de l'eau, l'état du volet (ouvert/fermé), les appareils de traitement de l'eau, ainsi que trois équipements auxiliaires (en contacts secs), tels qu'une pompe à chaleur (on/off,

Timer et température minimum), une fontaine, un robot, l'éclairage du jardin (on/off, Timer) une nage à contre-courant (on/off)... Avec l'ajout d'un coffret spécifique, il devient également possible de contrôler le niveau d'eau d'une piscine à débordement.

EZPool permet ainsi d'optimiser l'utilisation des appareils, afin de réaliser des économies en électricité, en eau, mais aussi en produits de traitement.

Le professionnel aura accès à l'ensemble de son parc de piscines et pourra interagir avec les appareils de ses clients directement à partir de son bureau. Il pourra ainsi voir comment ses clients utilisent leur piscine et être prescripteur de nouveaux services, afin de fidéliser sa clientèle.

EZPool.app est téléchargeable sur App Store et Google Play.

info@ezpool.fr / www.ezpool.app



CONNECTEZ 1

C'est elle qui a la connexion WIFI.
 Température de l'**air** (sonde fournie).
 Température de l'**eau** (sonde fournie).
Débit d'eau (sonde fournie).
 Programmation de la **pompe de filtration** (On/Off).
Lumière (On/Off).

Photo non contractuelle

CONNECTEZ ET CONTRÔLEZ VOTRE PISCINE AVEC VOTRE SMARTPHONE

SIMPLIFIEZ 2

Elle se connecte à la boîte ez 1.

Information sur le niveau de **chlore** (sonde Redox fournie).
 (Possibilité de gérer les appareils de traitement).
 Information sur le niveau de **pH** (sonde pH fournie).
 possibilité de gérer votre appareil pH).
 Information sur la **pression de l'eau**.
 Information sur l'ouverture/fermeture du **volet électrique**.
2 contacts secs permettant d'y connecter soit :

- La **pompe à chaleur**
- La **lumière du jardin**
- Le **robot** pour nettoyer la piscine
- La **fontaine**
- La **nage à contre-courant**, ...

Photos non contractuelles

ECONOMISEZ

www.ezpool.app